

**CABECERA**

**YACIMIENTO:** Santa María de Arlés  
**MUNICIPIO:** Arlés (Vallespir)  
**PROVINCIA:** Sur de Francia  
**REF. AEHTAM:**  
**REFERENCIA:** AEHTAM 349  
**N. INV:**  
**TIPO YACIMIENTO:** MONASTERIO  
**OBJETO:** Placa  
**TIPO:**

**GENERALIDADES**

**MATERIAL:** PIEDRA  
**SOPORTE:** Columna  
**TIPO DE EPÍGRAFE:** FIRMA ARTES.  
**TÉCNICA:** INCISION  
**DIMENSIONES DEL OBJETO:**  
**DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:**  
**NÚMERO DE LÍNEAS:** una  
**H. MAX. LETRA:**  
**H. MIN. LETRA:**  
**RESPONS. EPIGR.:** Jonathan Gómez Narros  
**REVISORES:** Isabel Velázquez  
**RESPONS. ARQUEOL.:** Fernanda Iserra  
**CONSERV. EPG.:** Buena  
**CONS. ARQ.:** B  
**INSCRIPCIONES ADICIONALES:**  
**NUM. INSCRIPCIONES:** 1  
**FORMA:**  
**DIRECCIÓN ESCRITURA:** LEVOGIRA  
**REVISORES ARQ.:** Daniel Rico

**TEXTO Y APARATO CRÍTICO**

**TEXTO:**  
 AMELIUS MORELLUS, MONACUS, ELDESINDUS, PRESBITER, QUI HOC FECERUNT  
**APARATO CRÍTICO:**

**TRADUCCIÓN:**  
 Amelio Morelo, monje, Eldesindo, presbítero, que construyeron esto

**COMENTARIO:**  
 La inscripción está a unos 15 m. de altura en la primera columna a la derecha de la fachada de levante de la iglesia de Santa María de Arles. Varias son las interpretaciones de los dos nombres inscritos.

**EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA**

**FTE. LEC.:**

**SIGNARIO:**

**SEPARADORES:**

**LENGUA:** LATIN

**NÚM. TEXTOS:**

**METROLOGIA:**

**OBSERV. EPIGRÁFICAS:**

**OBSERV. PALEOGRÁFICAS:**

**CONTEXTO ARQUEOLÓGICO**

**FECHA HALLAZGO:**

**CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:**

**DATACIÓN:** siglo IX

**CRIT. DAT.:** Por la forma de las letras y el contexto arqueológico

**CONTEXTO HALLAZGO:** El texto está inscrito en una placa rectangular incrustada en una columnita de la fachada de levante del Monasterio de Santa Marña de Arlés en Vallespir.

**OBSERVACIONES ARQUEOL.:**

#### **BIBLIOGRAFÍA**

**ED. PRINCEPS:** Pere Tastu - Louis de Bonnefoy

**BIBL. FILOL:** Barral, 1976, 6, 117-121; Cazes, 1979, 10; Cataluña Románica, Arlés, 81-82;

**BIBL. ARQUEOL:**

**IMÁGENES**



**Arles01**